

26/3-12

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

15 MARZO 2012

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **15 Marzo 2012**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 24 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **STEFANELLI**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRCOSTRIZIONALI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO E/O ONEROSO DEI LOCALI SITI IN VIA LUSERNA DI RORA' 8 ALL'ASSOCIAZIONE PIEMONTE CULTURA. APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3. - ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO E/O ONEROSO DEI LOCALI SITI IN VIA LUSERNA DI RORA' 8 ALL'ASSOCIAZIONE PIEMONTE CULTURA. APPROVAZIONE

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della I Commissione MAGGIORA, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, correlata al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito delle attività aggregative di carattere socio-culturale è pervenuta alla Circoscrizione, in data 23 gennaio 2012, la richiesta dell'Associazione PIEMONTE CULTURA di utilizzo temporaneo a titolo gratuito/oneroso del salone sito al piano interrato di Via Luserna di Rorà 8, per la realizzazione del progetto "DANZA TRADIZIONALE STORICA - BALLARE LE VALLI", e dell'ufficio al piano rialzato per l'effettuazione di corsi di musica.

L'Associazione PIEMONTE CULTURA ha presentato istanza di utilizzo del salone suindicato per il periodo compreso tra il 17 settembre 2012 ed il 17 maggio 2013, dal lunedì al venerdì dalle ore 20,30 alle ore 22,00 - rispettivamente a titolo gratuito dalle ore 20,30 alle ore 21,00, per l'esecuzione della parte teorica che comprende un'introduzione storico-culturale e del territorio inerente le danze proposte, e a titolo oneroso dalle ore 21,00 alle ore 22,00 per lo svolgimento della parte pratica che prevede corsi di balli popolari delle Valli Occitane e danze popolari tradizionali internazionali (Irlanda, Bretagna, Castiglia, Paesi Baschi, Francia, Arpitania etc.).

L'Associazione ha inoltre richiesto l'uso a titolo oneroso del suindicato salone il sabato, dalle ore 20,00 alle ore 23,00, nelle seguenti date: 13/10/2012, 10/11/2012 e 23/03/2013, per effettuare saggi e rappresentazioni teatrali/musicali.

L'Associazione ha anche chiesto, sempre per lo stesso periodo succitato, l'uso a titolo oneroso dell'ufficio al piano rialzato il lunedì, nelle seguenti fasce orarie: dalle ore 17,00 alle ore

18,30, dalle ore 19,00 alle ore 20,30 e dalle ore 21,00 alle ore 22,00 ed il giovedì dalle ore 17,00 alle ore 18,30, dalle ore 19,00 alle ore 20,30 per proporre laboratori di musica.

Il corso di "danze della tradizione popolare" è proposto con successo nel salone di Via Luserna 8 già da alcuni anni. Per la stagione 2012/2013 l'Associazione presenta un progetto molto articolato che consiste in moduli interdipendenti con laboratori di danza, canti, musiche e strumenti della tradizione popolare, lingue minoritarie e poesie. I corsi si articoleranno su di un calendario settimanale, dal lunedì al venerdì, per 25 settimane tra il 17 settembre 2012 e il 17 maggio 2013.

In tutti gli incontri proposti gli elementi di storia, arte, cultura e folklore si intersecano dando luogo ad una parte teorica, in cui si evidenzia il contesto storico, popolare, culturale e linguistico del territorio di origine dei balli, oggetto della successiva parte pratica nel corso nella quale si apprendono i movimenti, i passi e le coreografie delle danze tradizionali-popolari proposte.

Il "Corso di organetto", articolato su tre livelli di apprendimento (base, intermedio, avanzato), propone un programma che spazia dalla storia dello strumento, all'esecuzione di diverse figure ritmiche e di musiche da ballo, verrà effettuato nell'ufficio al piano rialzato della struttura in argomento nelle giornate di lunedì e giovedì.

Il progetto prevede nel corso "ballare le valli", la partecipazione gratuita dei cittadini alla parte teorica, mentre per la parte pratica del corso, è richiesta la corresponsione di una quota associativa comprensiva dell'assicurazione.

L'Associazione ha richiesto inoltre la possibilità di rateizzare il pagamento dell'importo dovuto.

Verificata la disponibilità dei locali richiesti, che risultano assegnati alla Circoscrizione con delibera del Consiglio Comunale del 15/02/1999 n. mecc. 9805900/49, constatato che, ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento n. 186, l'Associazione PIEMONTE CULTURA, così come si evince dallo Statuto, non attua finalità lucrative, rilevato inoltre che il progetto dalla stessa proposto, allegato al presente provvedimento (all.to A), costituisce per la cittadinanza, limitatamente alla parte di natura teorica, un importante contributo alla promozione, valorizzazione e diffusione della tradizione storico-culturale del nostro territorio, e pertanto risponde ai requisiti di cui al punto B3 dell'art. 5 del precitato Regolamento, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, in quanto meritevole di particolare interesse circoscrizionale, la Circoscrizione ritiene opportuno accogliere l'istanza di utilizzo dei locali di cui trattasi per il periodo dal 17 settembre 2012 al 17 maggio 2013, come di seguito indicato:

- **salone al piano interrato a titolo gratuito:**

da lunedì a venerdì, (esclusi i festivi), dalle ore 20,30 alle ore 21,00, per l'effettuazione della parte teorica dei corsi; tale concessione è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione, del relativo schema di disciplinare che regola i rapporti tra la stessa e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento (Allegato B). Il relativo beneficio economico è quantificato in Euro 718,75;

- **salone al piano interrato a titolo oneroso:**

da lunedì a venerdì, (esclusi i festivi), dalle ore 21,00 alle ore 22,00, per lo svolgimento della parte pratica dei laboratori di danze ed inoltre il sabato, dalle ore 20,00 alle ore 23,00, nelle seguenti date: 13/10/2012, 10/11/2012 e 23/03/2013, per effettuare saggi e rappresentazioni teatrali/musicali;

- **ufficio al piano rialzato a titolo oneroso:**

il lunedì nelle seguenti fasce orarie: dalle ore 17,00 alle ore 18,30, dalle ore 19,00 alle ore

20,30 e dalle ore 21,00 alle ore 22,00 ed il giovedì dalle ore 17,00 alle ore 18,30, dalle ore 19,00 alle ore 20,30, (esclusi i festivi), per proporre laboratori di musica.

La precitata concessione rientra nella fattispecie di cui all'art. 6 sub A2 del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11,50. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2013.

L'Associazione ha richiesto inoltre la possibilità di rateizzare il pagamento dell'importo dovuto.

In ogni caso la Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già citato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni.

L'assegnatario dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

Per quanto attiene la concessione a titolo gratuito, in conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L'Associazione in argomento ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6, comma 2 della Legge 122/2010 (All.to C).

In data 23 febbraio 2012 l'iniziativa è stata esaminata e discussa in sede di I Commissione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13-5-96 esecutiva dal 23-7-96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27-6-96 esecutiva dal 23-7-96 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'allegato progetto (all.to A) e la concessione in uso temporaneo dei locali richiesti della struttura in Via Luserna di Rorà 8, per il periodo dal 17 settembre 2012 al 17 maggio 2013, esclusi i festivi, a favore dell'Associazione "PIEMONTE CULTURA" – con sede in Torino Via Costigliole 2 – C. F.:97709760017 - nella persona del Legale Rappresentante Sig. Bruno DONNA, secondo le modalità di seguito individuate:

A TITOLO GRATUITO

salone al piano interrato

dal lunedì al venerdì, (esclusi i festivi), dalle ore 20,30 alle ore 21,00 per la realizzazione della parte teorica del progetto "DANZA TRADIZIONALE STORICA - BALLARE LE VALLI" in applicazione del punto B3 dell'art. 5 del precitato Regolamento, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5, e approva il relativo beneficio economico quantificato in Euro 718,75=.

La decorrenza della concessione del salone, evidenziato nella planimetria allegata allo schema di disciplinare, è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione, del precitato disciplinare che regola i rapporti tra la stessa e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento (Allegato B).

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo;

A TITOLO ONEROSO mediante pagamento rateizzato dell'importo dovuto

salone al piano interrato individuato nell'allegata planimetria (all.to D)

dal lunedì al venerdì, (esclusi i festivi), dalle ore 21,00 alle ore 22,00 per la realizzazione della parte pratica del progetto "DANZA TRADIZIONALE STORICA - BALLARE LE VALLI", il e il sabato, dalle ore 20,00 alle ore 23,00, nelle seguenti date: 13/10/2012, 10/11/2012 e 23/03/2013, per effettuare saggi e rappresentazioni teatrali/musicali;

ufficio al piano rialzato individuato nell'allegata planimetria (all.to D)

il lunedì nelle seguenti fasce orarie: dalle ore 17,00 alle ore 18,30, dalle ore 19,00 alle ore 20,30 e dalle ore 21,00 alle ore 22,00 ed il giovedì dalle ore 17,00 alle ore 18,30, dalle ore 19,00 alle ore 20,30, (esclusi i festivi), per proporre laboratori di musica.

La concessione dei precitati locali rientra nella fattispecie di cui all'art. 6 sub A2 del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11.50. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2013.

Tutte le concessioni suindicate sono rilasciate in base al Regolamento per l'uso dei Fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i..

Si attesta che l'Associazione di cui trattasi ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010;

2. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del succitato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni;
3. di riservare a successivi provvedimenti attuativi eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
4. di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile**, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Al momento della votazione risulta fuori dall'aula la Consigliera Paoli.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	23
Voti favorevoli	23

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3), di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, risulta fuori dall'aula la Consigliera Paoli, (Presenti e Votanti 23, Voti favorevoli 23), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.